

Návod na obsluhu  
mobilný telefón  
Maxcom **MK281**





Pre technickú podporu sa, prosím obráťte na našu telefónnu linku (+48) 32 325 07 00 alebo prostredníctvom e-mailu [serwis@maxcom.pl](mailto:serwis@maxcom.pl)

Naša internetová stránka:  
<http://www.maxcom.pl/>

### **Obsah balenia**

Mobilný telefón  
Nabíjačka  
Akumulátor  
Návod na obsluhu  
Záručný list  
Slúchadlá

Pre prípadnú prepravu odporúčame zachovať obal zariadenia.

Doklad o zaplatení je neoddeliteľnou súčasťou záruky.

Upozornenie: telefón pracuje v sieti GSM 900/1800, WCDMA 900/2100 a LTE 1/3/5/7/8/20/38. Pred prvým použitím je potrebné vložiť SIM kartu.

## **Mobilný telefón GSM 900/1800; WCDMA 900/2100; LTE 1/3/5/7/8/20/38 – základné funkcie**

- Podpora služieb VoLTE a VoWiFi (funkcie mobilnej siete, pre bližšie informácie kontaktujte svojho poskytovateľa mobilných služieb)
- Wi-Fi
- GPS
- Kalendár s online synchronizáciou
- KaiStore – obchod s aplikáciami
- Partnerské aplikácie: Google Search, Google Maps, YouTube, Google Assistant a Facebook
- Funkcia proti strate
- Internetový prehliadač
- Podsvietené tlačidlá
- Farebný displej 320x240 bodov
- Fotoaparáty: 2 MPix a VGA
- Pamäťová karta microSD do 32 GB
- Hlasitý odposluch
- Telefónny zoznam
- Hlasité zvonenie
- Bluetooth 4.0
- FM rádio
- Baterka
- Kalkulačka
- Prevodník jednotiek
- Budík
- Rýchla voľba pre 8 čísiel
- Akumulátor (batéria) 1800 mAh
- Pohotovostná doba až 350 hod.\*
- Doba hovoru až 12 hod.\*
- Váha: 119 g

\* v závislosti od podmienok a pokrytia mobilnou sieťou GSM

# Obsah

1.	Zásady bezpečného používania.....	7
2.	Príprava telefónu .....	8
2.1	Inštalácia SIM, pamäťovej karty a akumulátora.....	8
2.2	Nabíjanie akumulátora .....	12
2.3	Upozornenie na slabú batériu .....	14
3.	Rozmiestnenie tlačidiel .....	15
4.	Používanie telefónu .....	16
4.1	Zapnutie / vypnutie telefónu .....	16
4.2	Vypnutie a reštartovanie telefónu .....	17
4.3	Popis displeja.....	18
4.4	Uzamknutie klávesnice .....	21
5.	Vstup do Menu a obsluha telefónu.....	21
6.	Telefónny zoznam.....	21
6.1	Ukladanie kontaktov.....	21
6.2	Vyhľadávanie v kontaktoch .....	22
6.3	Upravenie kontaktu .....	22
6.4	Kopírovanie kontaktov .....	22
6.5	Nastavenie telefónneho zoznamu .....	23
7.	Telefonické spojenie .....	23
7.1	Priame vytáčanie .....	23
7.2	Volanie z telefónneho zoznamu .....	23
7.3	Volanie zo zoznamu posledných hovorov .....	24
7.4	Zmena hlasitosti hovoru .....	24
7.5	Hlasitý odposluch.....	24
7.6	Príjem hovoru .....	24
8.	Správy SMS a MMS.....	25
8.1	Písanie a odosielanie SMS .....	25
8.2	Čítanie a odpovedanie na správy .....	26
8.3	Mazanie správ .....	26
8.4	Nastavenia správ .....	27
8.5	Hlasová odkazová schránka .....	27
9.	Obchod KaiStore .....	27
10.	Fotoaparát .....	28
11.	Internetový prehliadač.....	28
12.	Kalendár .....	29
13.	Hudba .....	30

14.	FM rádio .....	30
15.	E-mail .....	30
16.	Zmena jazyka .....	31
17.	Nastavenia .....	31
17.1	Mobilné dáta .....	31
17.2	Bluetooth a Wi-Fi .....	31
17.3	Hlasitosť .....	32
17.4	Metóda a jazyk vstupu .....	32
17.5	Úložisko .....	32
17.6	Účet .....	33
18.	Podmienky používania a bezpečnosť .....	33
19.	Záruka .....	35
20.	Informácie o akumulátore zariadenia .....	35
21.	Informácie o ochrane životného prostredia .....	37
22.	Informácie o SAR .....	38
23.	Technická špecifikácia a maximálny vysokofrekvenčný výkon	40
24.	Vyhlasenie o zhode .....	41

#### Ochranné známky:

MAXCOM a logo Maxcom sú registrované ochranné známky spoločnosti Maxcom S.A.

## 1. Zásady bezpečného používania

Pozorne si prečítajte nasledujúce pravidlá, minimalizujete tým riziko nesprávneho použitia telefónu.

- Nepoužívajte telefón na miestach, kde je to zakázané, napr. pri čerpacích staniciach alebo v nemocnici. Používanie telefónu na takýchto miestach môže vystaviť iné osoby nebezpečenstvu. Zapnutý telefón môže rušiť iné zariadenia!
- Pri šoférovaní používajte schválené prostriedky ako napríklad súpravu „voľné ruky“,
- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, alebo v blízkosti horľavých materiálov,
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie,
- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstráňte z dosahu

detí,

- Nevykonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom,
- Používajte iba originálne batérie a nabíjačky. Používanie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo až k jeho výbuchu,
- PRACHOTESNOSŤ: tento telefón nie je prachotesný, nevystavujte ho kontaktu s prachom, kovovými pilinami a pod., toto môže spôsobiť poruchu,
- VODEODOLNOSŤ: tento telefón nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu.

## **2. Príprava telefónu**

Najskôr skontrolujte obsah balenia (strana 3).

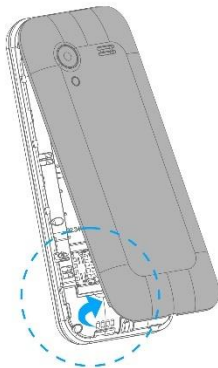
Pred zapnutím telefónu je potrebné vložiť SIM kartu. Dávajte pozor, aby ste počas vkladania kartu nepoškodili.

SIM karty a pamäťové karty uchovávajte mimo dosahu detí!

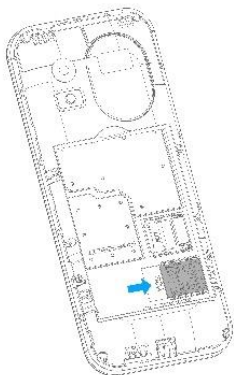
### **2.1 Inštalácia SIM, pamäťovej karty a akumulátora**

Telefón používa SIM karty o rozmere micro SIM. Ak máte SIM kartu inej veľkosti bez možnosti upraviť ju do rozmeru micro SIM, požiadajte o jej výmenu vášho mobilného operátora.

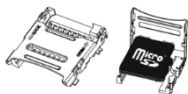
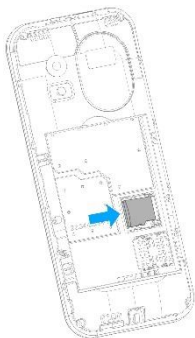
- Ubezpečte sa, že telefón je vypnutý a nie je pripojená nabíjačka (ak je zariadenie zapnuté, vypnite ho dlhým podržaním červeného tlačidla),
- Nechtom vypáčte zadný kryt telefónu pomocou zárezu v spodnej časti zadného krytu,



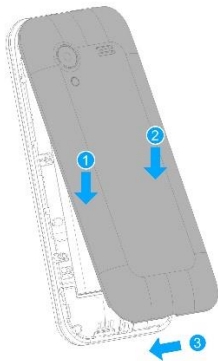
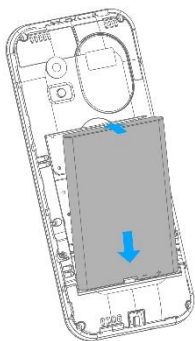
- Vyberte akumulátor (batériu),
- SIM kartu vsuňte do držiaku SIM karty kovovými plôškami dolu tak, aby zárez SIM karty smeroval k hornej časti telefónu. Bez SIM karty nie je možné používať funkcie telefónu, ktoré si vyžadujú spojenie s mobilnou sieťou,



- Voliteľne je možné použiť pamäťovú kartu. Jej držiak sa nachádza nad držiakom SIM karty. Najskôr je ho potrebné odomknúť posunutím v smere „OPEN“, potom vložte pamäťovú kartu tak, aby jej kontakty dosadli na kontakty v držiaku. Nakoniec držiak zatvorte a uzamknite ho posunutím v smere „LOCK“.



- Vložte akumulátor tak, aby jeho kontakty (+/-) smerovali ku kontaktom v telefóne,



- Po vložení akumulátora, založte zadný kryt telefónu a jemným stiskom ho uzavrite.

*Pri použití pamäťovej karty je potrebné byť opatrný najmä pri vkladaní a vyberaní. Niektoré pamäťové karty je potrebné pred prvým použitím naformátovať pomocou počítača.*

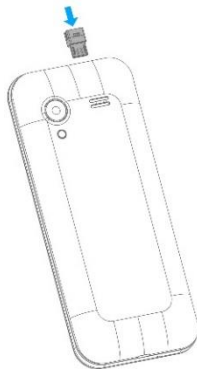
*Pravidelne zálohujte informácie na pamäťovej karte, najmä ak ju používate aj v iných zariadeniach!*

*Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu spôsobiť poškodenie, alebo stratu dát na karte.*

## **2.2 Nabíjanie akumulátora**

Upozornenie! Používajte len nabíjačku dodanú alebo schválenú výrobcom. Iné typy nabíjačiek alebo akékoľvek zmeny vykonané na napájaní zariadenia môžu telefón poškodiť a spôsobiť stratu záruky.

Nepripájajte nabíjačku, keď je zložený zadný kryt zariadenia.



Nabíjanie telefónu:

1. Nabíjačku zapojte do elektrickej siete,
2. Konektor nabíjačky pripojte do USB zásuvky na hornej strane telefónu. Na obrazovke sa zobrazí informácia o pripojení nabíjačky. O priebehu nabíjania bude pulzovaním informovať grafický indikátor nabíjania umiestnený na obrazovke zariadenia,
3. Ak je batéria plne nabitá, odpojte nabíjačku zo zásuvky a potom konektor nabíjačky od telefónu.

Keď je nabíjanie dokončené, grafický indikátor nabíjania prestane pulzovať.

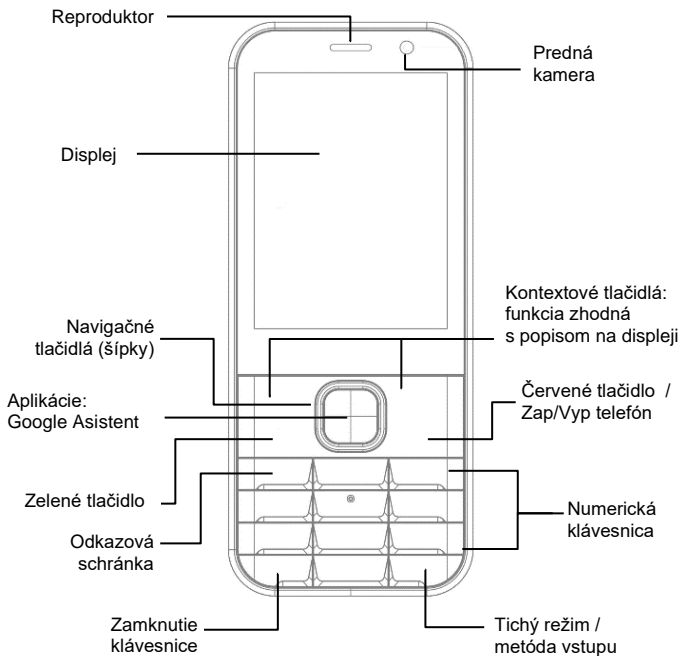
### **Upozornenie:**

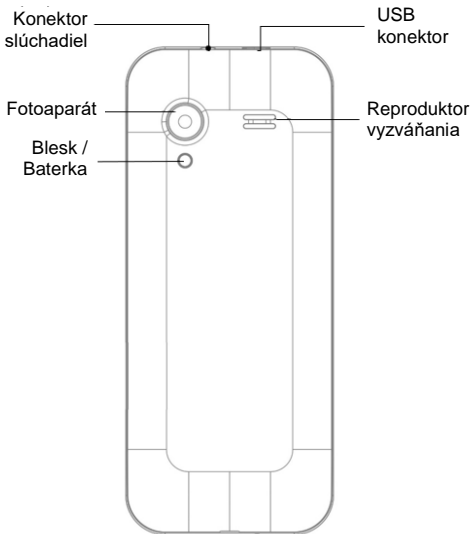
- Pred začatím procesu nabíjania, skontrolujte, či je batéria správne nainštalovaná,
- Počas procesu nabíjania neodoberajte batériu, môžete poškodiť svoj telefón,
- Pokiaľ je pre správnu funkciu telefónu napätie batérie príliš nízke, zobrazí sa správa, že telefón sa automaticky vypne. Následne prebehne proces jeho automatického vypnutia,
- Pokiaľ je batéria úplne vybitá (napr. po ponechaní zapnutej baterky) môže sa objaviť symbol nabíjania až niekoľko minút po pripojení nabíjačky.

## **2.3 Upozornenie na slabú batériu**

Telefón upozorňuje na vybitú batériu (akumulátor) pípnutím (v prípade, že v aktuálnom profile nie sú vypnuté výstražné tóny) a zobrazením informácie „Slabá batéria“, na displeji sa zobrazí symbol slabej batérie. Pripojte nabíjačku podľa vyššie spomínaných pokynov a nabite batériu.

### 3. Rozmiestnenie tlačidiel





## 4. Používanie telefónu

### 4.1 Zapnutie / vypnutie telefónu

Pre zapnutie / vypnutie telefónu stlačte a podržte červené tlačidlo.

Ak máte problémy so zapnutím telefónu, skontrolujte, či je akumulátor (batéria) nabitá a správne vložená.

Ak budete vyzvaný na zadanie kódu PIN je ho potrebné zadať. PIN kód nájdete v štartovacej súprave vašej SIM

karty. Zadanie kódu je potrebné potvrdiť ľavým kontextovým tlačidlom (LKT).

**Upozornenie:** 3x po sebe nesprávne zadaný kód PIN zablokuje kartu SIM. Túto môžete odblokovať správnym zadaním PUK kódu.  
10x po sebe nesprávne zadaný kód PUK zablokuje kartu SIM natrvalo.

Pri prvom spustení telefónu s novou SIM kartou (alebo po obnovení továrenských nastavení) je potrebné odpovedať na otázky o konfigurácii.

Najskôr vyberte jazyk, ktorý chcete v telefóne používať, a následne aj jazyk zadávanie.

Ďalej sa môžete pripojiť do dostupnej siete Wi-Fi.

Potom vás požiadame o súhlas s účasťou na zhromažďovaní anonymných dát pre zlepšenie funkcií zariadenia. Ak nesúhlasíte, zrušte zaškrtnutie možnosti „Áno, chcem pomôcť“.

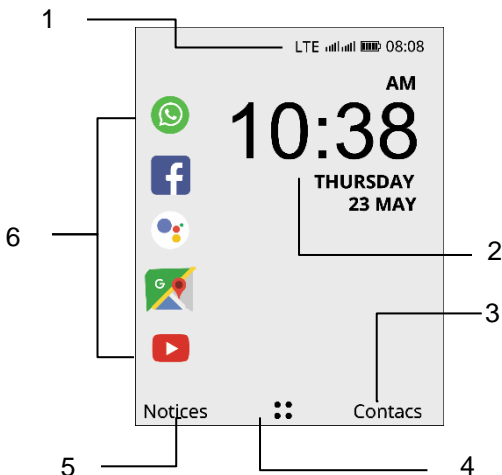
Nakoniec je potrebné súhlasiť s požiadavkami a podmienkami použitia zariadenia so systémom Kaiostech Inc.

## 4.2 Vypnutie a reštartovanie telefónu

Ak chcete vypnúť alebo reštartovať telefón, stlačte a podržte červené tlačidlo a vyberte príslušnú možnosť.









### 4.3 Popis displeja

Pohotovostný režim je stav telefónu, kedy je telefón zapnutý, ale nie sú vyžadované žiadne operácie.



#### 1. Ikony zobrazujúce vlastnosti a funkcie:

	Počet upozornení (napr. správy)		Roaming
	Žiadna mobilná sieť		Žiadna SIM / chyba SIM karty

	Iba vibrácie		Zvuky vypnuté
	Akumulátor je prázdny		Akumulátor slabý
	Akumulátor nabitý		Nabíjanie
	Akumulátor nabitý a nabíjačka pripojená		Pripojenie v 2G sieti
	Pripojenie v 3G sieti		Pripojenie v 4G sieti
	VoLTE pripojenie		VoWiFi pripojenie
	Prenos dát		Sťahovanie súboru
	WiFi zapnutá		WiFi pripojená
	Bluetooth zapnutý		Bluetooth pripojený

	GPS zapnuté		GPS pripojené
	Dátový roaming		Režim Lietadlo
	Budík zapnutý		Hotspot zapnutý
	Hotspot pripojený		Slúchadlá pripojené
	Bezdrôtové slúchadlá pripojené		Presmerovanie hovoru
	Hovor cez WiFi		USB pripojenie
Ikony sa môžu líšiť v závislosti na verzii telefónu		* Ikona <b>R</b> sa objavuje tiež v národnom roamingu, kedy účastník využíva sieť iného operátora	

- Deň, hodina, dátum
- Popis Pravého kontextového tlačidla
- Menu / OK
- Popis Ľavého kontextového tlačidla
- Aplikácie (vyberiete šípkou doľava)

## **4.4 Uzamknutie klávesnice**

Pre uzamknutie klávesnice stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo „\*“.

Pri prichádzajúcom hovore nie je potrebné klávesnicu odblokovať.

V nastaveniach telefónu môžete tiež nastaviť automatické uzamknutie klávesnice.

## **5. Vstup do Menu a obsluha telefónu**

Pre vstup do Menu telefónu musí byť tento v pohotovostnom režime, vtedy stlačte stredové navigačné tlačidlo „OK“.

Pre navigáciu v Menu použite tlačidlá hore / dole / doľava / doprava.

Pre potvrdenie vybranej funkcie stlačte tlačidlo OK.

Pre návrat k predchádzajúcemu Menu (vrátiť sa), alebo o úroveň vyššie, stlačte červené tlačidlo.

## **6. Telefónny zoznam**

### **6.1 Ukladanie kontaktov**

Vytvoriť a uložiť nový kontakt môžete nasledovne:

1. V pohotovostnom režime stlačte pravé kontextové tlačidlo (Kontakty),
2. Pomocou šípok vyberte Nový kontakt,
3. Vyberte miesto kam chcete uložiť kontakt (SIM karta alebo pamäť telefónu),

4. Zadajte meno, priezvisko a telefónne číslo. Môžete tiež zadať e-mailovú adresu, fotografiu alebo špeciálne zvonenie pre kontakty uložené v pamäti telefónu.

## **6.2 Vyhľadávanie v kontaktoch**

1. Prejdite do Menu a vyberte kontakty,
2. Zadajte prvé písmeno mena, ktoré hľadáte,
3. Telefón vyhľadá prvý kontakt začínajúci uvedeným písmenom. Môžete sa posúvať šípkami hore a dole.

Stlačením tlačidla „#” sa mení spôsob zadávania textu.

## **6.3 Upravenie kontaktu**

Ak chcete zmeniť číslo alebo meno kontaktu, vyberte kontakt, ktorý chcete upraviť, a potom Voľby -> Upraviť. Po zmene potvrdíte stlačením tlačidla OK.

## **6.4 Kopírovanie kontaktov**

Ak chcete kopírovať kontakty zo SIM karty do telefónu, alebo z telefónu na SIM kartu postupujte nasledovne:

1. V Menu vyberte Kontakty,
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete kopírovať,
3. Stlačte tlačidlo Možnosti -> Kopírovať a vyberte kam chcete skopírovať kontakt, potvrdíte pravým kontextovým tlačidlom (Kopírovať).

## 6.5 Nastavenie telefónneho zoznamu

V Menu vyberte Kontakty -> Možnosti -> Nastavenia a následne môžete nastaviť:

- Preferovaná pamäť,
- Triedenie kontaktov,
- Rýchla voľba,
- Kontakty ICE,
- Import / export kontaktov.

## 7. Telefonické spojenie

### 7.1 Priame vytáčanie

1. Na klávesnici zadajte telefónne číslo, na ktoré chcete volať,

Pri medzinárodných hovoroch je potrebné pred číslom zadať „00“ alebo „+“. Pre zadanie znaku „+“ stlačte dvakrát tlačidlo „\*“.

2. Stlačením zeleného tlačidla toto telefónne číslo vytočíte,
3. Pre ukončenie hovoru stlačte červené tlačidlo.

### 7.2 Volanie z telefónneho zoznamu

Pre prístup k telefónnemu zoznamu stlačte v pohotovostnom režime pravé kontextové tlačidlo. Pomocou tlačidiel hore / dole vyberte príslušný kontakt.

Ak chcete rýchlo prejsť na kontakt začínajúci napr. na písmeno U, stlačte tlačidlo 8 dvakrát.

Ak chcete na vybraný kontakt zavolať, stlačte zelené tlačidlo.

### **7.3 Volanie zo zoznamu posledných hovorov**

V pohotovostnom režime stlačte zelené tlačidlo, tým sa dostanete k zoznamu posledných hovorov.

Šípkou doprava prechádzajte medzi zoznamami volaných, zmeškaných alebo prijatých hovorov.

Šípkami hore / dole prehľadávajte zvolený zoznam hovorov.

Hovor na vybrané číslo uskutočnite zeleným tlačidlom.

### **7.4 Zmena hlasitosti hovoru**

Počas hovoru stlačte šíпку hore / dole pre zvýšenie / zníženie hlasitosti hovoru.

### **7.5 Hlasitý odposluch**

Pre aktiváciu hlasitého odposluchu počas hovoru, stlačte tlačidlo OK. Ak chcete vypnúť hlasitý odposluch, znova stlačte toto tlačidlo.

### **7.6 Prijem hovoru**

Ak chcete prijať prichádzajúci hovor, stlačte zelené tlačidlo.

Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte červené tlačidlo.

Ak chcete stlmiť zvonenie prichádzajúceho hovoru, stlačte #.

## 8. Správy SMS a MMS

S týmto zariadením môžete odosielať a prijímať textové správy SMS a multimediálne správy MMS.

V pohotovostnom režime vstúpte do Menu zariadenia a vyberte Správy.

### 8.1 Písanie a odosielanie SMS

1. Vstúpte do Menu a potom vyberte Správy -> Nová, tým sa otvorí editor správ,
2. Zadajte číslo príjemcu, alebo ho vyberte z telefónneho zoznamu,
3. Šípkou dole prejdete na textové pole správy,
  - **Zmena spôsobu zadávania textu:** ak chcete zmeniť spôsob zadávania textu (čísllice, veľké alebo malé písmená), stlačte tlačidlo „#“, ak chcete zadať symbol, stlačte tlačidlo „\*“.
4. **Odoslanie správy:** pre odoslanie stlačte ľavé kontextové tlačidlo „Poslať“,
5. **Uloženie správy:** ak chcete správu uložiť ako rozpisnú stlačte Voľby -> Uložiť. Správa sa uloží do zložky Koncepty.

Ak chcete odoslať správu MMS, postupujte ako pro SMS

správy. Počas písania správy môžete voľbou Možnosti -> Pridať prílohu, pridať multimediálny obsah.

## 8.2 Čítanie a odpovedanie na správy

1. Keď sa na displeji objaví ikona neprečítaných správ, alebo si chcete prečítať už prijaté správy, vyberte Menu -> Správy -> Prijaté správy. Pre zvolenie správy stlačte tlačidlo OK. Pri čítaní môžete použiť ďalšie možnosti stlačením pravého kontextového tlačidla (Možnosti),
2. Neprečítané správy majú na ľavej strane farebnú značku. Na SMS správu môžete odpovedať ihneď pri čítaní správy, rovnako môžete odpovedať na MMS.

Zvolením „Možnosti“ počas čítania správy sa zobrazia ďalšie funkcie:

- Podrobnosti: zobrazíť podrobnosti o správe,
- Odstrániť: správa bude odstránená,
- Preposlať: umožňuje preposlať správu ďalšiemu príjemcovi.

## 8.3 Mazanie správ

Pre odstránenie vybranej správy, zvolte Možnosti a Odstrániť.

Ak chcete vymazať celé vlákno s vybraným číslom, vyberte toto vlákno a zvolte Možnosti -> Odstrániť vlákno.

## 8.4 Nastavenia správ

V Menu vyberte Správy -> Možnosti -> Nastavenia a zvolíte:


- Potvrdenia o doručení,
- Pravidlá pre príjem MMS počas roamingu,
- Upozornenia.

## 8.5 Hlasová odkazová schránka

Hlasová odkazová schránka je poskytovaná poskytovateľom vašich služieb. Umožňuje zanechanie odkazov volajúcimi, ktorým sa nepodarí s vami spojiť. Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.

Ak by ste chceli zmeniť číslo hlasovej odkazovej schránky, vyberte Menu -> Kontakty -> Nastavenia -> nastavenia rýchlej voľby -> 1 Odkazová schránka -> Upraviť.

Číslo odkazovej schránky môžete získať od poskytovateľa služieb.

Pre spojenie s hlasovou schránkou jednoducho stlačte a podržte tlačidlo .

## 9. Obchod KaiStore

V KaiStore nájdete veľa užitočných aplikácií a hier. Databáza dostupných aplikácií sa neustále rozrastá, preto odporúčame občasnú kontrolu dostupných aplikácií.

Po stiahnutí a nainštalovaní aplikácie sa táto zobrazí v hlavnom Menu.

Pre prístup ku KaiStore je potrebné internetové pripojenie.

## **10. Fotoaparát**

Pre nasnímanie fotografie s predvoleným nastavením, zapnite fotoaparát stlačte stredné navigačné tlačidlo OK. Pre priblíženie / oddialenie použite tlačidlá dole / hore. Nasnímanú fotografiu zobrazíte zvolením položky Náhľad (ĽKT), následne môžete tiež fotografiu priblížiť alebo oddialiť.

Zvolením Možnosti (PKT) môžete zvoliť zdieľanie fotografie, nastaviť ako tapetu alebo ju odstrániť.

Všetky fotografie sú dostupné v aplikácii Galéria.

Pri fotografovaní môžete cez Možnosti (PKT) a navigačnými šípkami zmeniť nastavenie fotoaparátu:

- Prepnutie medzi zadným a predným fotoaparátom,
- Nastavenie blesku,
- Nastavenie samospúšte,
- Nastavenie pomocnej mriežky,
- Prejsť do galérie,
- Zmena z režimu fotografie na režim videa a naopak.

## **11. Internetový prehliadač**

Pre prístup na internet použite prehliadač. Vyberte Hľadať (ĽKT) a zadajte hľadaný výraz a potvrdíte.

Štandardne sa môžete po stránke pohybovať pomocou navigačných šípok.

Režim plynulého prehliadania aktivujete stlačením tlačidla 2, potom môžete pomocou navigačných šípok ľahko prechádzať obsahom stránky. Pre zväčšenie a zmenšenie stránky použite tlačidlá 1 a 3.

Kliknutím na tlačidlo Možnosti (PKT) môžete zmeniť hlasitosť, obnoviť stránku a spravovať obľúbené karty.

## **12. Kalendár**

Po otvorení aplikácie kalendár uvidíte aktuálny dátum. Zvolením Kalendár zobrazíte kalendár.

Pohyb medzi dňami a hodinami zabezpečujú navigačné šípky v závislosti od zvoleného zobrazenia (predvolené je zobrazenie mesiaca).

Pre pridanie udalosti prejdite na požadovaný dátum / čas a stlačte Pridať (L'KT). Zadajte názov udalosti, čas začiatku a konca, pridajte informácie alebo poznámky.

Počas prezerania kalendára môžete cez Možnosti (PKT) zmeniť zobrazenie (týždeň / deň / mesiac), prejsť na požadovaný dátum, vyhľadať udalosť, pridať kalendár na synchronizáciu (napr. kalendár Google) alebo prejsť na rozšírené nastavenia.

V nastaveniach kalendára je možné nastaviť ako často sa má synchronizovať a v akom predstihu si želáte o nadchádzajúcich udalostiach informovať.

### **13. Hudba**

Aplikácia Hudba umožňuje prehrávať hudbu uloženú v pamäti telefónu alebo na pamäťovej karte. Táto aplikácia môže byť spustená aj na pozadí, a tým umožňuje počúvať hudbu a súčasne používať iné aplikácie.

### **14. FM rádio**

Pre použitie FM rádia je potrebné pripojiť slúchadlá, ktoré slúžia aj ako anténa a sú súčasťou balenia. Pri prvom spustení FM rádia vás telefón požiada o vyhľadanie dostupných staníc.

Na prepínanie medzi stanicami používajte navigačné tlačidlá.

Tlačidlom Možnosti (PKT) môžete zmeniť hlasitosť, prepínať medzi slúchadlami a hlavným reproduktorom telefónu, alebo pridať stanicu do obľúbených.

Táto aplikácia môže byť spustená aj na pozadí, a tým umožňuje počúvať rádio a súčasne používať iné aplikácie.

### **15. E-mail**

Aplikácia E-mail umožňuje na vašom telefóne použiť akýkoľvek e-mailový účet. Pre správne nastavenie sa obráťte na poskytovateľa vašich e-mailových služieb.

## 16. Zmena jazyka

Pri prvom spustení zariadenia môžete zvoliť vhodný jazyk. Ak chcete neskôr tento jazyk zmeniť, vyberte Menu -> Nastavenia -> Personalizácia -> Jazyk a vyberte požadovaný jazyk.

## 17. Nastavenia

### 17.1 Mobilné dáta

Pre zapnutie / vypnutie mobilných dát stlačte v pohotovostnom režime šípku hore. Potom prejdite na ikonu Mobilné dáta a vyberte.

Nastavenia môžete zmeniť aj v Menu -> Nastavenia -> Sieť a pripojenie -> Mobilná sieť a dáta -> Dátové pripojenie.

Pre zapnutie dátového roamingu vyberte položku Menu -> Nastavenia -> Sieť a pripojenie -> Mobilná sieť a dáta -> Dátový roaming.

### 17.2 Bluetooth a Wi-Fi

Pre pripojenie k novej sieti Wi-Fi, zapnite Wi-Fi (Menu -> Nastavenia -> Sieť a pripojenie -> Wi-Fi). Následne prejdite na Dostupné siete. Vyberte požadovanú sieť, zadajte heslo a zvoľte Pripojiť.

Pre zapnutie / vypnutie Wi-Fi stlačte v pohotovostnom režime šípku hore. Potom prejdite na ikonu Wi-Fi a vyberte.

Pre pripojenie k novému zariadeniu Bluetooth, zapnite Bluetooth (Menu -> Nastavenia -> Sieť a pripojenie -> Bluetooth). Potom prejdite na Zariadenia v okolí. Vyberte požadované zariadenie.

Pre zapnutie / vypnutie Bluetooth stlačte v pohotovostnom režime šípku hore. Potom prejdite na ikonu Bluetooth a vyberte.

### **17.3 Hlasitosť**

Pre úpravu hlasitosti multimédií, upozornení, zvonení a budíkov, prejdite do Menu -> Nastavenia -> Prispôsobenie -> Zvuk -> Hlasitosť

Pre zmenu vyzváňacieho tónu alebo povolenie / zakázanie vibrácie, prejdite do ponuky Menu -> Nastavenia -> Prispôsobenie -> Zvuk -> Tóny.

### **17.4 Metóda a jazyk vstupu**

Pre nastavenie jazyka vstupu vyberte Menu -> Nastavenia -> Prispôsobenie -> Spôsob zadávania textu -> Jazyk vstupu.

Funkciu predikcie môžete zapnúť v Menu -> Nastavenia -> Prispôsobenie -> Spôsob zadávania textu -> Použiť predikciu.

### **17.5 Úložisko**

V položke Úložisko môžete najmä:

- Povolit' / Zakázať prístup k pamäti zariadenia cez USB (potrebné na prenos súborov s počítačom),
- Vymazať alebo skontrolovať pamäť zariadenia.

## 17.6 Účet

V Nastaveniach, v položke Účet môžete spravovať Váš KaiOS účet a zapnúť funkciu proti krádeži.

Po vytvorení KaiOS účtu a zapnutí funkcie proti krádeži môžete vzdialene zamknúť alebo spustiť vyzváňanie na Vašom zariadení na stránke:

<https://services.kaiotech.com/antitheft/>

## 18. Podmienky používania a bezpečnosť

- Nezapínajte telefón ak to môže spôsobovať rušenie iných zariadení!
- Nepoužívajte telefón bez sady „voľné ruky“ počas vedenia motorového vozidla,
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať

k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie,

- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, v blízkosti horľavých materiálov,
- Nevykonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom,
- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstráňte z dosahu detí,
- Neumývajte telefón chemikáliami alebo korozívami,
- Nepoužívajte telefón v blízkosti debetných alebo kreditných kariet. Môže to viesť k strate dát na karte,
- Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón ak je pripojený k nabíjačke,
- Telefón nie je vodotesný, nevystavujte ho vode ani iným tekutinám. Zariadenie neumiestňujte na miesta, kde by mohlo byť postriekané vodou alebo inou tekutinou,
- Nevystavujte zariadenie vysokým a nízkym teplotám a priamemu slnečnému žiareniu. Neodkladajte prístroj v blízkosti vykurovacieho systému, pri ohrievači, sporáku, ohnisku, grile, atď.,
- Zariadenie udržiavajte v teplote 0 °C do 40 °C,
- Chráňte svoj sluch:



dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže spôsobiť poškodenie sluchu. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte prístroj pri uchu, ak používate hlasitý odposluch. Pred pripojením slúchadiel vždy znížte hlasitosť.

## **19. Záruka**

Na telefóne sa vzťahuje záruka, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je doklad o kúpe.

Opravy a poškodenia telefónu spôsobené nesprávnym používaním alebo elektrostatickým výbojom blesku budú spoplatnené. Pokiaľ sa užívateľ pokúsil o vlastnú opravu alebo modifikáciu následkom bude zrušenie záruky!

Vyššie uvedené informácie sú poskytované na informačné účely.

## **20. Informácie o akumulátore zariadenia**

Telefón obsahuje dobíjajúcu batériu, tzv. akumulátor, ktorý je možné dobíjať pomocou dodanej nabíjačky.

Pohotovostná doba telefónu je závislá na rôznych prevádzkových podmienkach. Napríklad vzdialenosť od pozemnej vysielacej stanice, dĺžky a množstvo rozhovorov a pod. Počas pohybu sa telefón prepína na

medzi pozemnými stanicami, čo má tiež veľký vplyv na výslednú pracovnú dobu.

Batéria po niekoľko sto nabíjacích cykloch prirodzene stráca svoje vlastnosti. Ak pozorujete značnú stratu výkonu, odporúčame nákup novej batérie.

Používajte len originálnu batériu doporučenú výrobcom.

Nenechávajte nabíjačku v zásuvke dlhšie ako 2-3 dni.

Nenechávajte telefón v miestach s príliš vysokou teplotou. Môže to mať negatívny dopad na batériu a aj samotný telefón.

Nenechávajte telefón v miestach s príliš vysokou teplotou. Môže to mať negatívny dopad na batériu a tiež samotný telefón.

Ponechaním batérie na miestach s príliš vysokou alebo nízkou teplotou sa znižuje jej životnosť. Batéria by mala byť skladovaná pri teplote 15 °C až 25 °C. Ak je v telefóne vložená studená batéria, nemusí tento fungovať správne a je tu riziko poškodenia.



Súčasťou balenia je aj batéria typu Li-ion. Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by byť skladované v špeciálne navrhnutých kontajneroch v súlade s platnými predpismi. Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym

odpadom, odovzdajte ich na príslušnom odbernom mieste.

## NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA!

### 21. Informácie o ochrane životného prostredia



**Pozor:** tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ a slovenskými zákonmi o odpade z elektrických a elektronických zariadení, a to symbolom preškrtnutého odpadkového koša.

Toto označenie informuje, že zariadenie sa po dobe životnosti nesie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Upozornenie: toto zariadenie sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom!

Odpad by sa mal vyzbierať prostredníctvom selektívneho zberu na miestach na to určených.

Správne zaobchádzanie s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami prispieva k predchádzaniu škodlivých následkov na ľudskom zdraví a životnom prostredí, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok, ktoré môžu uniknúť aj pri nesprávnom skladovaní alebo spracovaní mimo autorizovaných zariadení.

## 22. Informácie o SAR

Tento model spĺňa medzinárodné smernice pre expozíciu rádiovými vlnami. Prístroj je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiovými vlnami odporúčané medzinárodnými pravidlami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy tak, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Tieto smernice používajú mernú jednotku známu ako Specific Absorption Rate (SAR) - Špecifická absorpčná hodnota.

Odporúčaným limitom ICNIRP SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W/kg. SAR sa meria pri najvyššom vysielacom výkone zariadenia, pričom bežná hodnota prevádzky je spravidla nižšia ako vyššie uvedená úroveň. Toto je ošetrené automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že zariadenie používa iba minimálnu požadovanú energiu pre pripojenie k mobilnej sieti.

Hoci môžu existovať rozdiely v úrovniach SAR jednotlivých modelov telefónov, a to aj pre rôzne polohy použitia, všetky sú v súlade s ustanoveniami o bezpečnej úrovni radiácie.

Svetová zdravotnícka organizácia uviedla, že súčasné štúdie ukázali, že nie sú potrebné žiadne zvláštne obmedzenia týkajúce sa používania mobilných zariadení. Tiež konštatuje, že ak chcete znížiť účinky žiarenia musíte obmedziť dĺžku hovorov alebo počas hovoru používať náhlavnú súpravu (slúchadlá), alebo

použiť hlasitý odposluch, a teda ndržať telefón blízko pri tele alebo pri hlave.

System	Najvyššia nameraná hodnota SAR pri testoch	Limit (W/Kg)
EGSM 900	0.562 W/kg 10 g Hlava SAR 0.794 W/kg 10 g Telo SAR	2,0
DCS 1800	0.300 W/kg 10 g Hlava SAR 0.802 W/kg 10 g Telo SAR	
WCDMA Band 8	0.356 W/kg 10 g Hlava SAR 0.562 W/kg 10 g Telo SAR	
WCDMA Band 1	0.231 W/kg 10 g Hlava SAR 0.527 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 1	0.351 W/kg 10 g Hlava SAR 0.527 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 3	0.470 W/kg 10 g Hlava SAR 1.863 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 7	0.869 W/kg 10 g Hlava SAR 0.899 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 8	0.467 W/kg 10 g Hlava SAR 0.679 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 20	0.503 W/kg 10 g Hlava SAR 0.672 W/kg 10 g Telo SAR	
LTE Band 38	0.135 W/kg 10 g Hlava SAR 0.331 W/kg 10 g Telo SAR	
Wi-Fi (2.4G)	0.086 W/kg 10 g Hlava SAR 0.082 W/kg 10 g Telo SAR	

Hodnoty SAR sa môžu líšiť podľa národných požiadaviek na testy a frekvenčných pásiem použitých v mobilnej sieti.

## 23. Technická špecifikácia a maximálny vysokofrekvenčný výkon

System	Frekvenčný rozsah	Maximálny vysokofrekvenčný výkon
EGSM 900	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	32.12 dBm(GMSK), 27.32 dBm(8PSK)
DCS 1800	1710-1785 MHz TX 1805-1880 MHz RX	30.8 dBm(GMSK), 25.53 dBm(8PSK)
WCDMA Band 8	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	23 dBm
WCDMA Band 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	23 dBm
LTE Band 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	23 dBm
LTE Band 3	1710-1785 MHz TX 1805-1880 MHz RX	23 dBm
LTE Band 7	2500-2570 MHz TX 2620-2690 MHz RX	23 dBm
LTE Band 8	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	23 dBm
LTE Band 20	832-862 MHz TX 791-821 MHz RX	23 dBm
LTE Band 38	2570-2620 MHz TX 2570-2620 MHz RX	23 dBm
Bluetooth/BLE	2402-2480 MHz TX 2402-2480 MHz RX	Bluetooth:4.33 dBm BLE: -5.28 dBm
2.4G Wi-Fi	2412-2472 MHz TX 2412-2472 MHz RX	14.75 dBm(802.11b), 12.93 dBm(802.11g), 12.15 dBm(802.11n20)
GPS	559-1610 MHz RX	-
FM rádio	87.5 MHz -108 MHz	-

## 24. Vyhlásenie o zhode

Maxcom S.A. vyhlasuje, že rádiové zariadenie:

Mobilný telefón MAXCOM MK281 je v súlade s nariadením 2014/53/EÚ a 2011/65/EU (RoHS).

Všetky nevyhnutné rádiové testy boli vykonané.

Úplný text vyhlásenia o zhode je dostupný na internetovej stránke: [www.maxcom.pl](http://www.maxcom.pl)



**Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať zmeny na produkte a jeho vlastnostiach obsiahnutých v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia.**

**Niektoré popisované funkcie sa môžu líšiť v závislosti na konfigurácii telefónu, nainštalovanom softvéri, poskytovateľovi mobilných služieb a od použitej SIM karty.**

**Všetky ochranné známky uvedené alebo použité v tejto príručke sú majetkom ich vlastníkov.**

**Technická podpora:**

**telefónne číslo: +48 32 325 07 00**

**e-mail: [serwis@maxcom.pl](mailto:serwis@maxcom.pl)**

**MAXCOM S.A.  
43-100 Tychy,  
ul. Towarowa 23a  
POLSKO  
tel. +48 32 327 70 89  
fax +48 32 327 78 60**

**[www.maxcom.pl](http://www.maxcom.pl)  
[office@maxcom.pl](mailto:office@maxcom.pl)**

